

Hà Nội, ngày 27 tháng 6 năm 2019

GIẤY PHÉP
Tổ chức biểu diễn nghệ thuật, trình diễn thời trang

GIÁM ĐỐC SỞ VĂN HÓA VÀ THỂ THAO HÀ NỘI

Căn cứ Nghị định số 79/2012/NĐ-CP ngày 05 tháng 10 năm 2012 của Chính Phủ quy định về biểu diễn nghệ thuật, trình diễn thời trang; thi người đẹp và người mẫu; lưu hành, kinh doanh bản ghi âm, ghi hình ca múa nhạc, sân khấu;

Căn cứ Nghị định số 15/2016/NĐ-CP ngày 15 tháng 3 năm 2016 của Chính Phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 79/2012/NĐ-CP;

Căn cứ Thông tư số 01/2016/TT-BVHTTDL ngày 24 tháng 3 năm 2016 của Bộ trưởng Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch quy định chi tiết thi hành một số điều của Nghị định số 79/2012/NĐ-CP ngày 05 tháng 10 năm 2012 và Nghị định số 15/2016/NĐ-CP ngày 15 tháng 3 năm 2016 của Chính phủ;

Căn cứ Thông tư số 10/2016/TT-BVHTTDL ngày 19 tháng 10 năm 2016 của Bộ trưởng Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch sửa đổi một số điều của Thông tư số 01/2016/TT-BVHTTDL;

Căn cứ Quyết định số 49/2016/QĐ-UBND ngày 09 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hà Nội về việc quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Sở Văn hóa và Thể thao Hà Nội;

Xét Hồ sơ đề nghị ngày 26/6/2019 của Công ty TNHH Dàn nhạc Giao hưởng Mặt trời;

Theo đề nghị của Trưởng phòng Quản lý Nghệ thuật Sở,

CHO PHÉP:

Điều 1. Công ty TNHH Dàn nhạc Giao hưởng Mặt trời - MSDN: 0107957440. Trụ sở chính: tầng 2 tòa nhà Sun City, số 13 Hai Bà Trưng, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội;

- Được tổ chức chương trình: "**Night has Fallen**" – Hòa nhạc Thính phòng Đêm muộn (*nội dung kèm theo*).

Thời gian: 20h ngày 29/6/2019.

Địa điểm: Học viện Âm nhạc Quốc gia Việt Nam - số 77 Hào Nam, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội.

- Chịu trách nhiệm chương trình: bà Nguyễn Minh Trang – Q. Giám đốc Điều hành.

Điều 2. Yêu cầu Công ty TNHH Dàn nhạc Giao hưởng Mặt trời, các nghệ sĩ và cá nhân có liên quan:

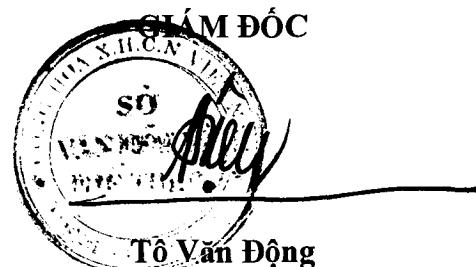
- Thực hiện đúng nội dung Giấy phép này và các quy định tại Nghị định số 79/2012/NĐ-CP ngày 05 tháng 10 năm 2012 của Chính Phủ "quy định về biểu diễn nghệ thuật, trình diễn thời trang; thi người đẹp và người mẫu; lưu hành, kinh doanh bản ghi âm, ghi hình ca múa nhạc, sân khấu"; Nghị định số 15/2016/NĐ-CP ngày 15 tháng 3 năm 2016 của Chính Phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 79/2012/NĐ-CP; Thông tư số 01/2016/TT-BVHTTDL ngày 24 tháng 3 năm 2016 và Thông tư số 10/2016/TT-BVHTTDL ngày 19 tháng 10 năm 2016 của Bộ trưởng Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch và các quy định của pháp luật về quảng cáo chương trình biểu diễn, về quyền tác giả và quyền liên quan.

- Không được lợi dụng tổ chức biểu diễn nghệ thuật nhằm thực hiện các hành vi vi phạm pháp luật.

- Phối hợp với đơn vị chủ quản địa điểm biểu diễn chịu trách nhiệm đảm bảo an ninh, trật tự, an toàn, phòng chống cháy nổ theo đúng quy định của pháp luật. ✓

Nơi nhận:

- Đơn vị tổ chức tại Điều 1;
- UBND quận Đống Đa;
- Giám đốc Sở;
- Thanh tra Sở;
- PA03 CATP;
- Bộ phận TNHS&TKQ;
- Lưu VT, QLNT.



Nội dung chương trình: Night has Fallen” – Hòa nhạc Thính phòng Đêm muộn
(Kèm theo Giấy phép số: 392/GP-SVHTT do Sở VHTT Hà Nội cấp ngày 27 tháng 6 năm 2019)

Số thứ tự	Tác phẩm	Tác giả	Người biểu diễn
1	Serenade No.12 for Winds in C minor K.388/384a “Nacht Musique”	Mozart	Dàn nhạc Giao hưởng Mặt Trời (SSO)
2	Verklarte Nacht for String Orchestra	Schoenberg	

DANH SÁCH DÀN NHẠC GIAO HƯỚNG MẶT TRỜI (SSO)

Số thứ tự	Họ và tên	Quốc tịch
1	OCHANINE OLIVIER	Cộng hòa Pháp
2	KIM HOJIN	Hàn Quốc
3	KHUMPRAKOB MISS PATCHARAPHAN	Vương quốc Thái Lan
4	ROMERO RODRIGUEZ MARIA JOSE	Cộng hòa Bồ-lí-va-ri-a-na Vê-nê-du-ê-la
5	ISHIBASHI MARIKO	Nhật Bản
6	KANEKO SAKURA	Nhật Bản
7	BAGASKORO BYAR SUMIRAT	Cộng hòa In-dô-nê-xi-a
8	PAVTCHINSKII VLADIMIR	Cộng hòa Bồ Đào Nha
9	OON XUE PENG, ALEXANDER IAN	Cộng hòa Xinh-ga-po
10	VOROBYOV ROMAN	Cộng hòa Bê-la-rút
11	KRESHCHENSKYI ANDRII	U-crai-na
12	HALUBOUSKAYA SVIATLANA	Cộng hòa Bê-la-rút
13	RAMIREZ MARC JOHN	Hợp chúng quốc Hoa Kỳ
14	CARPIO CONTRERAS DAVID LEONARDO	Cộng hòa Bồ-lí-va-ri-a-na Vê-nê-du-ê-la
15	NGUYỄN THỊ MỸ HƯƠNG	Việt Nam
16	TRỊNH MINH HIỀN	Việt Nam
17	TRẦN THỊ NGỌC THỦY	Việt Nam
18	TRẦN THỊ MƠ	Việt Nam
19	NGUYỄN THỊ HUYỀN ANH	Việt Nam
20	NGUYỄN ĐẮNG QUÂN	Việt Nam
21	DU VŨ KHÁNH CHI	Việt Nam
22	LÃ DIỄM MY	Việt Nam
23	ĐÀO HỒNG NHUNG	Việt Nam
24	PHẠM THỊ HỒNG NGỌC	Việt Nam
25	ĐỖ HƯƠNG TRÀ MY	Việt Nam
26	ĐÀO TUYẾT TRINH	Việt Nam
27	NGUYỄN HỒNG ÁNH	Việt Nam
28	NGÔ TOÀN THẮNG	Việt Nam
29	HOÀNG MẠNH LÂM	Việt Nam
30	NGUYỄN MINH HOÀNG	Việt Nam
31	NGUYỄN TUẤN LONG	Việt Nam



Tr